Kinderbetreuung





Childcare Agreement

between

small Foot AG, Seidenhofstrasse 14, CH-6003 Lucerne

On behalf of the following daycare centre in:

CH-6354 Vitznau, Seestrasse 75 vitznau@small-foot.ch, +41 41 399 64 60

(hereinafter Party I)

and

Legal Representative:

	Legal Representative 1	Legal Representative 2
Last name		
First name		
Date of birth		
Street and house no.		
Postcode and town		
Tel.		
E-mail		
Partnership / cooperation	(hereinafter Party II) For the following child :	
ast name:	First name:	Date of birth:
tart of the agreement: _		

small Foot AG Die Kinderkrippe:

CH-6354 Vitznau

Standort Vitznau: Telefon: +41 41 399 64 60 Standort Vitznau Seestrasse 75 vitznau@small-foot.ch

Kontakt

www.small-foot.ch

small Foot AG **Kontakt Verwaltung:**

Seidenhofstrasse 14 CH-6003 Luzern Telefon: +41 41 210 21 20







Monthly in advance					
Always on the 25th of the previous month (see the General Terms of the Childcare Agreement (ABV))					
Childcare prices can be found on the price list or in the General Terms of th Childcare Agreement (ABV).					erms of the
The prices for childcare and catering can be adjusted at the discretion of Party I. Guardians shall be informed in writing of any price adjustments a least three months before these become valid and effective.					
In principle, the notice period for the Childcare Agreement is three months. The notice period for any changes (termination / change of individual days) is also three months. The Agreement can be terminated at the end of any month via registered mail.					
important re	easons and		9		
Child under 1	18 months		Child over 18	months:	
Please tick or mark the appropriate days/half days of care:					
Monday GT □	Tuesday GT	Wednesday GT ☐	Thursday GT	Friday GT	Saturday GT
Monday HTVM	Tuesday HTVM	Wednesday HTVM ☐	Thursday HTVM	Friday HTVM	Saturday HTVM
Monday HTVMME	Tuesday HTVMME	Wednesday HTVMME	Thursday HTVMME	Friday HTVMME	Saturday HTVMME
Monday ME	Tuesday ME	Wednesday ME	Thursday ME	Friday ME	Saturday ME
Monday HTNMME	Tuesday HTNMME	Wednesday HTNMME ☐	Thursday HTNMME	Friday HTNMME	Saturday HTNMME
Monday HTNM	Tuesday HTNM	Wednesday HTNM ☐	Thursday HTNM	Friday HTNM	Saturday HTNM
		-		-	nch, ME=Lunch,
CHF		(Ch	nildcare costs	x 4.25)	
Collection se	rvice	('	Week day:)
	Always on the (see the Gene Childcare price Childcare Agramatical Childcare Monday HTVM TEFUIL day, HTVM HTNMME=Half day CHF Drop-off serv Collection services	Always on the 25th of the (see the General Terms of Childcare prices can be for Childcare Agreement (ABN The prices for childcare as Party I. Guardians shall be least three months before In principle, the notice per The notice period for any is also three months. The month via registered mail Party I has the right to important reasons and unreasonable. Child under 18 months Please tick or mark the app Monday GT Tuesday GT Monday HTVMME Tuesday HTVMME Monday HTVMME Tuesday HTVMME Monday HTNMME Tuesday HTNMME Monday HTNMME Tuesday HTNMME	Always on the 25th of the previous more (see the General Terms of the Childcare Childcare prices can be found on the process of the Childcare Agreement (ABV). The prices for childcare and catering of Party I. Guardians shall be informed in least three months before these become In principle, the notice period for the Company changes (terris also three months. The Agreement of month via registered mail. Party I has the right to cancel this important reasons and if continuing unreasonable. Child under 18 months Please tick or mark the appropriate day Monday HTVM Tuesday HTVM Monday HTVM Tuesday HTVMME Monday HTVMME Monday HTVMME Tuesday HTVMME Monday HTVMME Tuesday HTVMME Monday HTVMME Tuesday HTVMME Monday HTVMME Monday HTVMME Tuesday HTVMME Monday HTVMME Tuesday HTVMME Monday HTVMME Monday HTVMME Monday HTVMME Monday HTVMME Tuesday HTVMME Monday HTVMME Monday HTVMME Monday HTVMME Monday HTVMME Monday HTVMME Tuesday HTVMMI Monday HTVMME Mon	Always on the 25th of the previous month (see the General Terms of the Childcare Agreement (Childcare prices can be found on the price list or in to Childcare Agreement (ABV). The prices for childcare and catering can be adjust Party I. Guardians shall be informed in writing of all least three months before these become valid and eleast three months. The Agreement can be termin month via registered mail. Party I has the right to cancel this Agreement important reasons and if continuing the Childcounreasonable. Child under 18 months	Always on the 25th of the previous month (see the General Terms of the Childcare Agreement (ABV)) Childcare prices can be found on the price list or in the General Techildcare Agreement (ABV). The prices for childcare and catering can be adjusted at the di Party I. Guardians shall be informed in writing of any price adjuleast three months before these become valid and effective. In principle, the notice period for the Childcare Agreement is through the notice period for any changes (termination / change of indivisials of three months. The Agreement can be terminated at the month via registered mail. Party I has the right to cancel this Agreement without not important reasons and if continuing the Childcare Agreem unreasonable. Child under 18 months

Signature:



Special provisions:

small Foot AG rejects all liability claims. By signing this contract, the Legal Representative or Guardian confirms that the child is legally insured (health insurance, accident insurance, liability insurance). The insurance policies are thus a matter for the parties involved. The Legal Representative further grants small Foot AG the right to carry out external events as well as projects indoors and outdoors.

small Foot AG has the right to deploy interns and trainees for the drop-off and collection service. small Foot AG confirms with this Agreement that statutory legal cover (liability, business and legal expenses insurance) is in place. Notice must be given of child absences of any type (illness, accident, holiday etc. - no right to compensatory days or a reduced monthly all-inclusive fee)

Supplemental agreement / paraphrases:		
		<u> </u>

The signatories confirm as Legal Representatives of the child that they have been given comprehensive information about the Crèche and the institution small Foot AG in a discussion with the Crèche Management. They have received, read and acknowledged the mission statements, the price list and the General Terms of the Childcare Agreement (ABV) and have agreed to all of the points in these. These also form an integral part of this Childcare Agreement.

Place and date:	Place and date:	
Signature:	Signature:	
small Foot AG	Legal Representative	
Supported by Authority / social services / sub. (childca	re vouchers etc. excepted) yes ☐ no ☐	
If yes: Authority, contact person and telep	hone number:	
(Please also provide a copy of the "Confirmation of Soc		

→ The Agreement must be sent with the enclosures listed below to the facility according to page 1 of this Childcare Agreement.



Enclosures must all be signed on each page by both Parents or Guardians (Legal Representatives):

- Price list for settling a child in (month 1) and from month 2 (monthly all-inclusive fee)
- General Terms of Childcare Agreement (ABV)
- Consent to taking and publishing photos and videos of children
- Master data sheet/child information

Further enclosures:

- Current large photo of the child for the birthday calendar
- Current small photo of the child for routine activities
- Copy of vaccination certificate
- $\hbox{--} \hbox{ "Confirmation of Social Welfare Office contributions/cost sharing" form, where appropriate} \\$

V2022-08-16 / Valid from August 16, 2022